



Stadt Halle (Saale)

11.12.2024

## **A u s z u g**

### **aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 10.12.2024:**

**zu 6.1      Wirtschaftsplan 2025 der Stadtmarketing Halle (Saale) GmbH  
Vorlage: VIII/2024/00483**

---

**Abstimmungsergebnis:                      einstimmig zugestimmt**

#### **Beschluss:**

Der Ausschuss für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften der Stadt Halle (Saale) genehmigt die Zustimmung des städtischen Vertreters der Gesellschafterin der Stadt Halle (Saale) in der Gesellschafterversammlung der Stadtmarketing Halle (Saale) GmbH vom 10. Oktober 2024 zu folgendem Beschluss:

1. Der Wirtschaftsplan 2025 wird genehmigt.
2. Die Mittelfristplanung bis 2029 wird zur Kenntnis genommen.

F.d.R.

---

Lisa Leluk  
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

11.12.2024

## **A u s z u g**

### **aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 10.12.2024:**

**zu 6.2      Wirtschaftsplan 2025 der Stadion Halle Betriebs GmbH  
Vorlage: VIII/2024/00562**

---

**Abstimmungsergebnis:                      einstimmig zugestimmt**

#### **Beschluss:**

Der Ausschuss für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften der Stadt Halle (Saale) weist den gesetzlichen Vertreter der Gesellschafterin Stadt Halle (Saale) an, in der Gesellschafterversammlung der Stadion Halle Betriebs GmbH folgenden Beschluss zu fassen:

1. Der Wirtschaftsplan 2025 der Stadion Halle Betriebs GmbH wird bestätigt.
2. Die Mittelfristplanung bis zum Jahr 2029 wird zur Kenntnis genommen.

F.d.R.

---

Lisa Leluk  
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

11.12.2024

## **A u s z u g**

**aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 10.12.2024:**

**zu 6.3    Vertrag zur Übertragung einer kommunalen Aufgabe  
Vorlage: VIII/2024/00545**

---

**Abstimmungsergebnis:                    einstimmig zugestimmt**

### **Beschlussempfehlung:**

Der Stadtrat ermächtigt den Oberbürgermeister, den Aufgabenübertragungsvertrag (Anlage 1) mit der TGZ Halle Technologie- und Gründerzentrum Halle GmbH abzuschließen.

F.d.R.

---

Lisa Leluk  
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

11.12.2024

## **A u s z u g**

### **aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 10.12.2024:**

#### **zu 6.4 Ermächtigung zur Darlehensaufnahme Vorlage: VIII/2024/00561**

---

**Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt**

#### **Beschlussempfehlung:**

Der Stadtrat beschließt, die Stadtverwaltung zu ermächtigen, unter Berücksichtigung des § 108 in Verbindung mit § 99 Abs. 5 des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (KVG LSA), im Rahmen der genehmigten Kreditermächtigung 2023 in Höhe von maximal 70.938.400 EUR und der genehmigten Kreditermächtigung 2024 in Höhe von maximal 55.222.300 EUR, langfristige Investitionsdarlehen mit folgenden konkreten Ausstattungsmerkmalen aufzunehmen:

|                    |                               |
|--------------------|-------------------------------|
| Nominalbetrag:     | 17.012.240,05 EUR             |
| Aufnahmezeitpunkt: | spätestens bis zum 15.01.2025 |
| Laufzeit:          | 20 Jahre                      |
| Zinsbindung:       | 10 Jahre                      |

Der zu zahlende Zinssatz darf dabei 4,00% p.a. nicht überschreiten.

F.d.R.

---

Lisa Leluk  
Protokollführerin



## **A u s z u g**

### **aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 10.12.2024:**

**zu 6.5 Genehmigung von außerplanmäßigen Aufwendungen im Ergebnishaushalt und außerplanmäßigen Auszahlungen im Finanzhaushalt für das Haushaltsjahr 2024 im FB Sport – Sportförderung – Weiterleitung der Fördermittel von Bund und Land an die Bäder Halle GmbH zur Sanierung des Historischen Stadtbades  
Vorlage: VIII/2024/00532**

---

**Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt**

#### **Beschlussempfehlung:**

I. Der Stadtrat beschließt die außerplanmäßigen Aufwendungen für das Haushaltsjahr 2024 im Ergebnishaushalt für folgendes Produkt:

1.42101 Sportförderung (HHPL Seite 803)  
Sachkontengruppe 53\* Transferaufwendungen in Höhe von 1.740.000 EUR.

II. Der Stadtrat beschließt die außerplanmäßige Auszahlung für das Haushaltsjahr 2024 im Finanzhaushalt für folgende Finanzstelle im Fachbereich Sport:

24\_3\_520 FB Sport (HHPL Seite 814)  
Finanzpositionsgruppe 73\* Transferauszahlungen in Höhe von 1.740.000 EUR

Zu I.) Die Deckung im Ergebnishaushalt erfolgt aus folgendem Produkt:

1.42101 Sportförderung (HHPL Seite 803)  
Sachkontengruppe 41\* Zuwendungen und allgemeine Umlagen in Höhe von 1.740.000 EUR



Zu II.) Die Deckung im Finanzhaushalt erfolgt aus folgender Finanzstelle:

24\_3\_520 FB Sport (HHPL Seite 814)

Finanzpositionsgruppe 61\* Zuwendungen und allgemeine Umlagen in Höhe von 1.740.000  
EUR

F.d.R.

---

Lisa Leluk  
Protokollführerin



## **A u s z u g**

### **aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 10.12.2024:**

**zu 6.6 Genehmigung von überplanmäßigen Aufwendungen im Ergebnishaushalt und überplanmäßigen Auszahlungen im Finanzhaushalt für das Haushaltsjahr 2024 in der Finanzwirtschaft für Zinsaufwendungen/Zinsauszahlungen  
Vorlage: VIII/2024/00539**

---

**Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt**

#### **Beschlussempfehlung:**

I. Der Stadtrat beschließt die überplanmäßigen Aufwendungen für das Haushaltsjahr 2024 im Ergebnishaushalt für folgendes Produkt:

1.61201 Sonstige allgemeine Finanzwirtschaft (HHPL Seite 1177)  
Sachkontengruppe 55\* Zinsen und sonstige Finanzaufwendungen in Höhe von 1.202.600 EUR.

II. Der Stadtrat beschließt die überplanmäßigen Auszahlungen für das Haushaltsjahr 2024 im Finanzhaushalt für folgende Finanzstelle in der Finanzwirtschaft:

24\_9-901\_1 Zentrale Finanzdienstleistungen (HHPL Seite 1178)  
Finanzpositionsgruppe 75\* Zinsen und ähnliche Auszahlungen in Höhe von 1.202.600 EUR

Zu I.) Die Deckung im Ergebnishaushalt erfolgt aus folgenden Produkten:

1.51121 Räumliche Entwicklung (LEADER) (HHPL Seite 359)  
Sachkontengruppe 53\* Transferaufwendungen in Höhe von 250.000 EUR

1.53501 Stadtwerke (HHPL Seite 1174)  
Sachkontengruppe 45\* Sonstige ordentliche Erträge in Höhe von 52.600 EUR

1.12701 Rettungsdienst (HHPL Seite 223)  
Sachkontengruppe 52\* Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen in Höhe von 100.000 EUR



1.11118 Haushalts- und Finanzmanagement (HHPL Seite 299)

Sachkontengruppe 45\* Sonstige ordentliche Erträge in Höhe von 100.000 EUR

1.12209 Einwohnerangelegenheiten (HHPL Seite 316)

Sachkontengruppe 43\* Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte in Höhe von 100.000 EUR

1.28105 Planetarium (HHPL Seite 769)

Sachkontengruppe 43\* Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte in Höhe von 50.000 EUR

1.61201 sonstige allgemeine Finanzwirtschaft (HHPL Seite 1177)

Sachkontengruppe 44\* Privatrechtliche Leistungsentgelte, Kostenerstattungen und Kostenumlagen in Höhe von 200.000 EUR

1.61101 Steuern, allgemeine Zuweisungen und Umlagen (HHPL Seite 1175)

Sachkontengruppe 55\* Zinsen und sonstige Finanzaufwendungen in Höhe von 350.000 EUR

Zu II.) Die Deckung im Finanzhaushalt erfolgt aus folgenden Finanzstellen:

24\_2-610\_1 Planen (HHPL Seite 362)

Finanzpositionsgruppe 73\* Transferauszahlungen in Höhe von 250.000 EUR

24\_9-901\_1 Zentrale Finanzdienstleistungen (HHPL Seite 1178)

Finanzpositionsgruppe 65\* Sonstige Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit in Höhe von 52.600 EUR

24\_0-370\_2 Brandschutz, Rettungsdienst, Katastrophenschutz (HHPL Seite 229)

Finanzpositionsgruppe 72\* Auszahlungen für Sach- und Dienstleistungen in Höhe von 100.000 EUR

24\_1\_200 FB Finanzen (HHPL Seite 300)

Finanzpositionsgruppe 65\* Sonstige Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit in Höhe von 100.000 EUR

24\_1-330 FB Einwohnerwesen (HHPL Seite 320)

Finanzpositionsgruppe 63\* Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte in Höhe von 100.000 EUR

24\_3-405 Planetarium Halle (HHPL Seite 770)

Finanzpositionsgruppe 63\* Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte in Höhe von 50.000 EUR

24\_9-901\_1 Zentrale Finanzdienstleistungen (HHPL Seite 1178)

Finanzpositionsgruppe 64\* Privatrechtliche Leistungsentgelte, Kostenerstattungen und Kostenumlagen in Höhe von 200.000 EUR

24\_9-901\_1 Zentrale Finanzdienstleistungen (HHPL Seite 1178)

Finanzpositionsgruppe 75\* Zinsen und ähnliche Auszahlungen in Höhe von 350.000 EUR

F.d.R.

---

Lisa Leluk  
Protokollführerin



## **A u s z u g**

### **aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 10.12.2024:**

**zu 6.7 Genehmigung von überplanmäßigen Aufwendungen im Ergebnishaushalt und überplanmäßigen Auszahlungen im Finanzhaushalt für das Haushaltsjahr 2024 in der Finanzwirtschaft für HAVAG-Zuschüsse gemäß ÖdA  
Vorlage: VIII/2024/00544**

---

**Abstimmungsergebnis: zugestimmt nach Änderungen**

#### **Beschlussempfehlung:**

I. Der Stadtrat beschließt die überplanmäßigen Aufwendungen für das Haushaltsjahr 2024 im Ergebnishaushalt für folgendes Produkt:

1.54702 ÖPNV (HHPL Seite 643)  
53\* Transferaufwendungen in Höhe von 4.042.460 EUR.

II. Der Stadtrat beschließt die überplanmäßigen Auszahlungen für das Haushaltsjahr 2024 im Finanzhaushalt für folgende Finanzstelle in der Finanzwirtschaft:

Finanzstelle 24\_2-660\_3 ÖPNV/Verkehrsplanung (HHPL Seite 645)  
Finanzpositionsgruppe 73\* Transferauszahlungen in Höhe von 4.042.460 EUR.

Zu I.) Die Deckung im Ergebnishaushalt erfolgt aus folgenden Produkten:

1.61201 Sonstige allgemeine Finanzwirtschaft (HHPL Seite 1177)  
Sachkontengruppe 46\* Finanzerträge in Höhe von 12.460 EUR

1.27101 Volkshochschule (HHPL Seite 774)  
Sachkontengruppe 44\* Privatrechtliche Leistungsentgelte, Kostenerstattungen und Kostenumlagen in Höhe von 10.000 EUR

1.11115 Bürgerbeteiligung (HHPL Seite 280)  
Sachkontengruppe 53\* Transferaufwendungen in Höhe von 10.000 EUR

1.11112 übergreifende Personalmaßnahmen (HHPL Seite 293)  
Sachkontengruppe 50\* Personalaufwendungen in Höhe von 3.740.000 EUR



1.54702 ÖPNV (HHPL Seite 643)

Sachkontengruppe 54\* Sonstige ordentliche Aufwendungen in Höhe von 150.000 EUR

1.54131 Kommunale Verkehrsplanung (HHPL Seite 641)

Sachkontengruppe 54\* Sonstige ordentliche Aufwendungen in Höhe von 30.000 EUR

1.54101 Gemeindestraßen (HHPL Seite 543)

Sachkontengruppe 54\* Sonstige ordentliche Aufwendungen in Höhe von 20.000 EUR

1.56101 Umweltschutz (HHPL Seite 664)

Sachkontengruppe 54\* Sonstige ordentliche Aufwendungen in Höhe von 10.000 EUR

1.11101 Steuerung der Kommune (HHPL Seite 142)

Sachkontengruppe 52\* Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen in Höhe von 60.000 EUR

Zu II.) Die Deckung im Finanzhaushalt erfolgt aus folgenden Finanzstellen:

24\_9-901\_1 Zentrale Finanzdienstleistungen (HHPL Seite 1178)

Finanzpositionsgruppe 66\* Zinsen und ähnliche Einzahlungen in Höhe von 12.460 EUR

24\_3\_407 Volkshochschule (HHPL Seite 775)

Finanzpositionsgruppe 64\* Privatrechtliche Leistungsentgelte, Kostenerstattungen und Kostenumlagen in Höhe von 10.000 EUR

24\_1\_101 DLZ Bürgerbeteiligung (HHPL Seite 281)

Finanzpositionsgruppe 73\* Transferauszahlungen in Höhe von 10.000 EUR

24\_1-100\_2 übergreifende Personalmaßnahmen (HHPL Seite 294)

Finanzpositionsgruppe 70\* Personalauszahlungen in Höhe von 3.740.000 EUR

24\_2-660\_03 ÖPNV/Verkehrsplanung (HHPL Seite 645)

Finanzpositionsgruppe 74\* Sonstige Auszahlungen in Höhe von 180.000 EUR

24\_2-660\_2 Tiefbau (HHPL Seite 551)

Finanzpositionsgruppe 74\* Sonstige Auszahlungen in Höhe von 20.000 EUR

24\_2-670\_1 Umwelt (HHPL Seite 665)

Finanzpositionsgruppe 74\* Sonstige Auszahlungen in Höhe von 10.000 EUR

24\_0\_010 Büro OB (HHPL Seite 157)

Finanzpositionsgruppe 72\* Auszahlungen für Sach- und Dienstleistungen in Höhe von 60.000 EUR

F.d.R.

---

Lisa Leluk  
Protokollführerin



## **A u s z u g**

### **aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 10.12.2024:**

**zu 6.8 Genehmigung von überplanmäßigen Aufwendungen im Ergebnishaushalt und überplanmäßigen Auszahlungen im Finanzhaushalt für das Haushaltsjahr 2024 im Fachbereich Bildung für die Freien Träger der Kindertageseinrichtungen  
Vorlage: VIII/2024/00535**

---

**Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt**

#### **Beschlussempfehlung:**

I. Der Stadtrat beschließt die überplanmäßigen Aufwendungen für das Haushaltsjahr 2024 im Ergebnishaushalt für folgendes Produkt:

1.36501 Betrieb von Kindertageseinrichtungen (HHPL Seite 1108)  
Sachkontengruppe 53\* Transferaufwendungen in Höhe von 6.684.930 EUR.

II. Der Stadtrat beschließt die überplanmäßigen Auszahlungen für das Haushaltsjahr 2024 im Finanzhaushalt für folgende Finanzstelle:

24\_4-510\_2 Jugend (HHPL Seite 1113)  
Finanzpositionsgruppe 73\* Transferauszahlungen in Höhe von 6.684.930 EUR.

Zu I.) Die Deckung im Ergebnishaushalt erfolgt aus folgenden Produkten:

1.36501 Betrieb von Kindertageseinrichtungen (HHPL Seite 1108)

Sachkontengruppe 41\* Zuwendungen und allgemeine Umlagen in Höhe von 3.051.481 EUR  
Sachkontengruppe 53\* Transferaufwendungen in Höhe von 500.200 EUR

1.36101 Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (HHPL Seite 1075)  
Sachkontengruppe 44\* Privatrechtliche Leistungsentgelte, Kostenerstattungen und Kostenumlagen in Höhe von 3.133.249 EUR



Zu II.) Die Deckung im Finanzhaushalt erfolgt aus folgenden Finanzstellen:

24\_4-510\_2 Jugend (HHPL Seite 1113)

Finanzpositionsgruppe 61\* Zuwendungen und allgemeine Umlagen in Höhe von 3.051.481 EUR

Finanzpositionsgruppe 64\* Privatrechtliche Leistungsentgelte, Kostenerstattungen und Kostenumlagen in Höhe von 3.133.249 EUR

Finanzpositionsgruppe 73\* Transferauszahlungen in Höhe von 500.200 EUR

F.d.R.

---

Lisa Leluk  
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

11.12.2024

## **A u s z u g**

### **aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 10.12.2024:**

**zu 6.9     Antragstellung der Stadt Halle (Saale) zur Gewährung einer  
Zuwendung aus dem Programm "Klima III"  
Vorlage: VIII/2024/00472**

---

**Abstimmungsergebnis:                    einstimmig zugestimmt**

### **Beschlussempfehlung:**

Der Stadtrat beauftragt die Verwaltung, das Bewilligungsverfahren zur Gewährung von Fördermitteln aus dem Programm „Klima III“ zur Beschaffung von Verladetechnik für den mobilen Hochwasserschutz im Stadtgebiet der Stadt Halle (Saale) entsprechend der Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung von Maßnahmen zur Anpassung an den Klimawandel im Land Sachsen-Anhalt fortzuführen.“

F.d.R.

---

Lisa Leluk  
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

11.12.2024

## **A u s z u g**

### **aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 10.12.2024:**

zu 6.10 Änderung der „Satzung zum Ausgleich ermäßigter Ausbildungstarife im Ausbildungsverkehr in der Stadt Halle (Saale) - Ausgleichssatzung (AusglS)“,  
Vorlage: VIII/2024/00249

---

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig zugestimmt

### **Beschlussempfehlung:**

Der Stadtrat beschließt die fünfte Änderung der Satzung zum Ausgleich ermäßigter Ausbildungstarife im Ausbildungsverkehr in der Stadt Halle (Saale) - Ausgleichssatzung (AusglS).

F.d.R.

---

Lisa Leluk  
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

11.12.2024

## **A u s z u g**

### **aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 10.12.2024:**

**zu 6.11 Die Stadt Halle (Saale) beantragt die Bundesförderung aus dem Bundesprogramm Anpassung urbaner und ländlicher Räume an den Klimawandel  
Vorlage: VIII/2024/00327**

---

**Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt**

### **Beschlussempfehlung:**

Der Stadtrat beschließt, die Antragstellung der Stadt Halle (Saale) zur Bundesförderung aus dem Bundesprogramm „Anpassung urbaner und ländlicher Räume an den Klimawandel“ für die Sanierung und den klimagerechten Umbau der denkmalgeschützten, historischen Parkanlage Reichardts Garten.

F.d.R.

---

Lisa Leluk  
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

11.12.2024

## **A u s z u g**

### **aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 10.12.2024:**

**zu 6.12 Baubeschluss - Schule des zweiten Bildungsweges - Schulstandort in der Nietlebener Straße 4, 06126 Halle (Saale), Brandschutzmaßnahmen  
Vorlage: VIII/2024/00447**

---

**Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt**

#### **Beschlussempfehlung:**

1. Der Ausschuss für städtische Bauangelegenheiten und Vergaben beschließt für die Brandschutzmaßnahme an der Schule des zweiten Bildungsweges in der Nietlebener Straße 4 den Verzicht auf einen Variantenbeschluss.
2. Der Ausschuss für städtische Bauangelegenheiten und Vergaben beschließt die brandschutztechnische Ertüchtigung, u.a. mit Erstellung des zweiten Flucht- und Rettungsweges, der Nachrüstung der Sicherheitsbeleuchtung und der Schaffung einer gesicherten Anbindung der Klassenräume, am Schulstandort der Schule des zweiten Bildungsweges in der Nietlebener Straße 4 zu einer Gesamtbausumme von 1.182.860,00 Euro (brutto).

F.d.R.

---

Lisa Leluk  
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

11.12.2024

## **A u s z u g**

### **aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 10.12.2024:**

#### **zu 6.13   Wirtschaftsplan 2025 des Eigenbetriebs für Arbeitsförderung (EfA) Vorlage: VIII/2024/00461**

---

**Abstimmungsergebnis:**                    **einstimmig zugestimmt**

#### **Beschlussempfehlung:**

Der Stadtrat stimmt dem Wirtschaftsplan 2025 des Eigenbetriebes für Arbeitsförderung der Stadt Halle (Saale) gemäß der Anlage zu.

#### **Wirtschaftsplan 2025:**

##### Erfolgsplan

|                    |               |
|--------------------|---------------|
| Gesamterträge      | 6.145.485 EUR |
| Gesamtaufwendungen | 6.145.485 EUR |

##### Vermögensplan

|                 |            |
|-----------------|------------|
| Gesamteinnahmen | 44.100 EUR |
| Gesamtausgaben  | 44.100 EUR |

Im Wirtschaftsplan 2025 sind Kreditaufnahmen und Verpflichtungsermächtigungen sowie Kassenkredite nicht vorgesehen.

F.d.R.

---

Lisa Leluk  
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

11.12.2024

## A u s z u g

### aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 10.12.2024:

zu 6.14 **Wirtschaftsplan 2025 Eigenbetrieb Kindertagesstätten Stadt Halle (Saale)**  
Vorlage: VII/2024/07352

---

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig zugestimmt

#### **Beschlussempfehlung:**

Der Stadtrat stimmt dem Wirtschaftsplan 2025 des Eigenbetriebes Kindertagesstätten der Stadt Halle (Saale) in vorliegender Fassung zu.

#### **Wirtschaftsplan 2025:**

##### Erfolgsplan

|                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| Gesamterträge      | 69.673.593,21 EUR |
| Gesamtaufwendungen | 69.673.593,21 EUR |

##### Vermögensplan

|                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| Gesamteinnahmen | 13.047.995,92 EUR |
| Gesamtausgaben  | 13.047.995,92 EUR |

Im Wirtschaftsplan 2025 sind Kreditaufnahmen und Verpflichtungsermächtigungen sowie Kassenkredite nicht vorgesehen.

F.d.R.

---

Lisa Leluk  
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

11.12.2024

## **A u s z u g**

### **aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 10.12.2024:**

**zu 7.1 Antrag der AfD-Stadtratsfraktion zur Sicherung der Kita „Kinderinsel“  
Vorlage: VIII/2024/00378**

---

**Abstimmungsergebnis:                      mehrheitlich abgelehnt**

#### **Beschlussvorschlag:**

Der Stadtrat beschließt die Kita „Kinderinsel“, Friedrich-List-Straße 20 06110 Halle (Saale), über einen privaten Sicherheitsdienst absichern zu lassen.

F.d.R.

---

Lisa Leluk  
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

11.12.2024

## **A u s z u g**

### **aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 10.12.2024:**

**zu 7.2     Antrag der AfD-Stadtratsfraktion zur Aufhebung des Beschlusses zum sogenannten Freiraumkonzept VII/2019/00017  
Vorlage: VIII/2024/00159**

---

**Abstimmungsergebnis:                    mehrheitlich abgelehnt**

#### **Beschlussvorschlag:**

1. Der Stadtrat hebt den Beschluss zum Freiraumkonzept (VII/2019/00017) auf.
2. Die Verwaltung wird beauftragt die in diesem Zusammenhang geschaffenen Strukturen und Maßnahmen so schnell wie möglich zu beenden bzw. rückabzuwickeln.
3. Ab dem Haushaltsplan 2028 sieht die Verwaltung den Haushaltsposten 1.28102.11 „Freiraumagentur“ (55.000€ jährlich) nicht mehr in ihrem Entwurf zum Haushaltsplan vor.

F.d.R.

---

Lisa Leluk  
Protokollführerin



## **A u s z u g**

### **aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 10.12.2024:**

**zu 7.3     Antrag der Fraktion Die Linke im Stadtrat Halle (Saale) zur frühzeitigen Sicherung der Kleingärten und Angelgewässer in Bruckdorf**  
**Vorlage: VIII/2024/00388**

---

**Abstimmungsergebnis:                     vertagt**

### **Beschlussvorschlag:**

1. Die Stadtverwaltung wird beauftragt, dem Stadtrat eine Entscheidung zu ermöglichen, in wie weit die Flächen der Kleingartenanlagen in Bruckdorf samt Nebenflächen und Zufahrtswegen durch die Stadt von der Lausitzer und Mitteldeutschen Bergbau- Verwaltungsgesellschaft (LMBV) erworben werden und somit ein Vorkaufsrecht ausgeübt wird.
2. Die Stadtverwaltung legt hierfür unverzüglich dem Stadtrat eine Beschlussvorlage vor die beinhaltet:
  - a) die Kaufkonditionen und den Umfang der zum Verkauf vorgesehenen Flächen,
  - b) die Finanzierungsoptionen für die Nutzung des Vorkaufsrechts,
  - c) Optionen zur langfristigen Refinanzierung des Ankaufs der Flächen.
3. Die Stadt Halle (Saale) strebt den Erhalt aller Kleingartenanlagen auf diesem Gebiet an, solange die Nutzung als Kleingärten nach Bundeskleingartengesetz gewährleistet ist. Die Stadt strebt ebenfalls den Erhalt der Gewässer und Tagebaurestlöcher an und unterstützt die Nutzung u. A. als Angelgewässer.
4. Der Stadtrat spricht sich gegen die Ausweitung der Behandlungsanlagen für Bauschutt sowie gegen die Ausweitung von Deponien über die bereits genehmigten Flächen in Ammendorf und Bruckdorf hinaus aus.

F.d.R.

---

Lisa Leluk  
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

11.12.2024

## **A u s z u g**

### **aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 10.12.2024:**

**zu 7.4    Antrag der Fraktion Hauptsache Halle zur aufkommensneutralen Einführung der neuen Grundsteuer  
Vorlage: VIII/2024/00139**

---

**Abstimmungsergebnis:                    zurückgezogen**

### **Beschlussvorschlag:**

Der Stadtrat fasst den Grundsatzbeschluss, die Umsetzung der Systemumstellung der Besteuerung des Grundvermögens (Grundsteuer) in Halle (Saale) im Umstellungsjahr 2025 aufkommensneutral umzusetzen.

Der Oberbürgermeister wird beauftragt, für die Haushaltsplanung das jährliche Volumen für die Grundsteuer A und B in der Höhe so zu planen, dass das Grundsteueraufkommen für die Stadt Halle (Saale) für 2025 nicht das durchschnittliche Aufkommen der letzten drei Vorjahre übersteigt.

F.d.R.

---

Lisa Leluk  
Protokollführerin